

1) s. AH 61/153 Anm. 2

Kopie - AH 61, 344

156

1701 November 19.

A

NEUIGKEITEN¹ VOM ITALIENISCHEN KRIEGSSCHAUPLATZ

"La saison est devenue si horrible par la gelée et par la neige que voyla nôtre [gemeint Frankreichs] armée [die damals im spez. gegen Oesterreich stand] ... a repassé l'Oglio avec toute tranquillité et repos ... [et] est presentement bien cantonnée, la gauche pour le Milanéz et la droite pour le Mantoüan, selon le côté ou les Ennemis pancheront."

1) Diese Mitteilungen dürften wohl aus der franz. Ambassade stammen und könnten B e a t J a k o b II. Zurlauben zum Empfänger haben.

AH 61, 345^F

156 A

1701 November 19.

A

SCHREIBEN¹ VOM [LIEUTENANT GENERAL JEAN-BAPTISTE-RENE DE FROULAY], COMTE DE TESSE, [AN DEN FRANZ. AMBASSADOREN?, ROGER BRULART, MARQUIS DE PUYSEUX]

"Vous ne serés pas fasché d'apprendre que nous avons encore trouvé moyen ... [de détourner] le pain des allemands [gemeint der österreichischen Truppen]. J'eus avis avant hier qu'il partoît de Veronne un convoy de batteaux chargés de farine pour les allemans et que ce Convoy devoit remonter l'Adige jusqu'à la Madona del Polzi. Je marchay sur le champ a Goito, avec ce que je pûs retirer de Cavalerie d'icy [vermutlich Mantua gemeint] et je fis passer le Mincio a ... [300] chevaux sous les ordres de M. [le Brigadier Georges-Henri d'Amboise, Marquis] ... de C l e r m o n t [-S a i n t - A i g n a n]. ce detachment s'étant partagé en deux M. ... de Clermont avec la moitié alla fouïller la Cizze sur le Lac de Garde, ou il ne trouva rien, mais seulement sur son chemin quelques chevaux chargés de farine pour les allemans et quelques chariots. Il a amené les chevaux et les voitures, et a fait rüer les

boeufs qui menoient les chariots et dissiper les farines qui étoient dessus. M. [Pierre? de Pont, Comte] de R e n n e p o n t qui avec l'autre partie de ce detachment, étoit allé a la Madona del Polzi sur l'Adige, a été plus heureux, y ayant trouvé plus de ... [1200] sacs de blé et de farine qu'il a fait jeter a l'eau et plus de ... [4000] pioches et autres outils nouvellement débarqués, qu'il a pareillement dissipés, ayant aussy enfoncé les batteaux qui ont servi a ce transport. ce petit coup ne laissera pas de faire jeûner un peu le camp de Chiary [=Chiari] qui n'a encore fait aucun mouvement, quoy que l'armée du Roy [L u d w i g XIV.] pour les tirer de ce terrier ayt marché pour se raprocher du Cremonois, et elle est maintenant postée de maniere qu'elle peut egalemt donner la main au Mantoüan et au Milanez, de quelque côté que les Ennemis prennent leur party Jusqu'a present ils n'en ont pris aucun, ce qui fait Juger de l'embarras ou ils sont."

- 1) Der über AH 61/156 stehende Titel: "Nouvelles d'Italie [gemeint vom italienischen Kriegsschauplatz]" gilt auch für AH 61/156A, somit hat auch die in AH 61/156 in Anm. 1 gemachte Feststellung, dass das Dokument höchstwahrscheinlich aus der franz. Ambassade stamme und für Beat Jakob II. Zurlauben bestimmt gewesen sei, ihre Gültigkeit.

Auszug - AH 61, 345

157

1670 Dezember 18.

BITTGESUCH¹ VON "BEAT GASPARO ZURLAUBEN GENTILHUOMO SUIZ.^{RO} CAMERATA DEL SIG.^R AMB.^{RE} DI SAVOIA [BEIM HL. STUHL, CONTE GIOVANNI BATTISTA DI BIGLIORE DI LUSERNA], AN DIE ADRESSE DES PAPSTES [CLEMENS X.] A

"Beat.^{mo} Padre. Essendo frà poco di tempo ... zur lauben ... di ritorno verso la patria [Zug gemeint], desidera riportar seco qualche devotione per consolatione di quelli fedeli, Amici, et Parenti; con Jndulg.^a per 200 medaglie cioè ne 100 ord.^{rie} et ne 100 straord.^{rie} Supplica per ciò humilm.^{te} la Sant:^a Vostra à volergli conceder Jndulg.^a plenaria in articulo mortis per se, et suoi parenti fin'in 4.^o grado. Che il tutto ... Quam Deus[?]²"

- 1) Auf dem Adressenschild findet sich von anderer Hand folgender Vermerk:

Jo. Ann. Vajista.